

李克强会见俄罗斯总理梅德韦杰夫

据新华社北京10月31日电（记者谭晶晶）国务院总理李克强10月31日晚在钓鱼台养源斋会见来华进行正式访问并出席中俄总理第二十二次定期会晤的俄罗斯总理梅德韦杰夫。

两国总理高度评价中俄关系取

得的良好发展。李克强表示，今年以来，习近平主席同普京总统多次成功会晤、通话，有力推动中俄关系发展。中国共产党第十九次全国代表大会刚刚胜利闭幕，选举产生了以习近平同志为核心的党中央。

总理先生是十九大后首位来华访问的外国领导人，这充分体现了中俄关系的紧密性和高水平。中方愿同俄方巩固互信、拓展合作、扩大交流，通过总理定期会晤和各领域合作机制，推动两国更多合作愿景变成现实，使

中俄关系持续健康稳定发展，更好造福双方人民，共同维护世界和平稳定与发展繁荣。

李克强调，新形势下，中国将进一步深化改革，扩大开放，培育新动能，推动形成全面开放新格局，同世界

各国共享发展机遇。

梅德韦杰夫祝贺中共十九大胜利闭幕，并表示，俄中全面战略协作伙伴关系是高水平、面向未来的。俄方愿同中方继续共同努力，推动两国关系与合作取得更大发展。

商务部：美继续认定中国为“非市场经济国家”是对中国实际情况的严重歪曲

据新华社北京10月31日电（记者于佳欣）针对美商务部近日对华反倾销调查中继续认定中国为“非市场经济国家”一事，商务部新闻发言人31日发表谈话指出，这是对中国实际情况的严重歪曲，同时敦促美方采取实际行动纠正错误做法。

美国华盛顿时间10月30日，美国商务部公布了其在铝箔反倾销调查中开展的“中国市场地位”问题调查结论，仍将中国视为“非市场经济国家”，在对华反倾销调查中继续适用“替代国”做法。

商务部新闻发言人发表谈话指出，改革开放以来，中国已经建立并不断完善社会主义市场经济体制，得到国际社会的广泛认可。美方无视中国市场经济建设取得的巨大成就，继续认定中国为“非市场经济国家”，是对中国实际情况的严重歪曲。

他表示，中方将采取必要措施维护中国企业的合法权益，并保留在世贸组织争端解决机制下的相关权利。

第122届广交会第三期开幕



10月31日拍摄的广交会展馆。

当日，第122届中国进出口商品交易会（广交会）第三期在广州开幕。第三期举办时间为10月31日至11月4日，主要展出纺织服装、鞋、办公箱包及休闲用品、医药及医疗保健、食品类产品。

新华社记者 梁旭 摄

在公共场合侮辱国歌或将被处3年以下徒刑

国歌法拟列入香港、澳门特别行政区基本法附件三

新华社北京10月31日电（记者罗沙）刑法修正案（十）草案31日提交全国人大常委会审议，草案对侮辱国歌行为的刑事责任做出了规定。

草案规定，在公共场合，故意以焚烧、毁损、涂划、玷污、践踏等方式侮辱中华人民共和国国旗、国徽的，处3年以下有期徒刑、拘役、管制或者剥夺政治权利。在公共场合，故意篡改中华人民共和国国歌歌词、曲谱，以歪曲、贬损方式奏唱国歌，或者以其他方式侮辱国歌，情节严重的，依照前款的规定处罚。

新华社北京10月31日电（记者

刘欢）十二届全国人大常委会第三十次会议31日听取了关于增加《中华人民共和国国歌法》。在国歌法审议过程中，一些常委会组成人员、全国人大代表提出，刑法应对如何追究侮辱国歌行为的刑事责任予以明确，以切实维护国歌的尊严。

全国人大常委会法制工作委员会副主任王超英表示，刑法修正案（十）草案的这一规定既与国歌法的规定相衔接，也与刑法关于侮辱国旗、国徽罪的规定相协调，体现罪刑法定原则。

新华社北京10月31日电（记者

依照法定程序分别征询了香港特别行政区基本法委员会和香港特别行政区政府、澳门特别行政区基本法委员会和澳门特别行政区政府的意见，他们均认为，将国歌法列入两部基本法附件三在香港特别行政区、澳门特别行政区实施，符合两部基本法的规定，是适当的。

说明指出，国歌同国旗、国徽一样，都是宪法规定的国家象征和标志，维护国歌的尊严，就是维护国家的尊严，维护中华民族的尊严，维护全体中国人民的尊严。国歌法颁布

后，香港、澳门社会普遍认同这部全国性法律属于两部基本法第十八条第三款规定的法律，需要在香港特别行政区、澳门特别行政区实施。

说明还指出，近些年香港发生了一些不尊重国歌的事件，挑战“一国两制”原则底线和社会价值底线，引起包括广大香港居民在内的全国人民的极大愤慨。为有效防止并处理这类行为，按照香港基本法规定将国歌法列入香港基本法附件三在香港特别行政区实施，就更加具有迫切性和现实重要性。

农村土地承包法迎来首次调整

——聚焦农村土地承包法修正案草案

出台实施14年后，农村土地承包法迎来首次调整，或将进一步赋予农民充分而有保障的土地权利。10月31日，在十二届全国人大常委会第三十次会议上，全国人大农业与农村委员会副主任委员刘振伟作了关于农村土地承包法修正案草案的说明。

农村土地由农民承包经营，是我国农村的一项基本经营制度，关系到近6亿农民最切身利益。修法意义何在？新法将为农民带来哪些变化？

全国人大常委会审议 农村土地承包法修正案草案

为进一步赋予农民充分而有保障的土地权利，
提高农业农村现代化水平，
全国人大常委会10月31日审议农村土地承包法修正案草案

此次农村土地承包法修改的主要内容之一是关于“三权分置”

草案规定

以家庭承包方式取得的

土地承包经营权

在流转中
分为

土地承包权 和 土地经营权

同时明确了土地承包权和土地经营权的权能

承包土地的经营权流转后，
承包方与发包方的承包关系不变，
承包方的土地承包权不变

草案还明确

国家依法保护农村土地承包关系稳定并长久不变

为了给予农民稳定的土地承包经营预期，
规定耕地承包期届满后再延长30年

草案还对土地经营权流转和融资担保、土地经营权入股、
维护进城务工和落户农户的土地承包权益等作出了明确规定

新华社记者 王永卓 编制

▶ 农村基本经营制度重大创新写入新法 ◀

实行以家庭承包经营为基础、统分结合的双层经营体制，是我国农村改革的重大成果，也是宪法确立的基本经营制度。

农村土地承包法自从2003年施行以来，对稳定农村基本经营制度、赋予农民长期而有保障的土地承包经营权、增加农民收入等发挥了重大作用。这部法律的亮点之一，就是将农地的集体所有权和农户的承包经营权“两权分离”改革实践用法律规范加以明确。

据刘振伟介绍，党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央对稳定和完善农村基本经营制度、

深化农村集体土地制度改革提出一系列方针政策。适应农村生产力发展的新要求，稳定和完善适合国情的农村基本经营制度，正是修改农村基本经营制度。

为了给予农民稳定的土地承包经营预期，党的十九大报告明确提出第二轮土地承包到期后再延长30年。这次的修正案草案确定，国家依法保护农村土地承包关系稳定并长久不变，并明确规定耕地承包期届满后再延长30年。

坚持农村土地集体所有，坚持家庭经营基础性地位，坚持土地承包关系稳定，核心是维护农民土地

权益。”刘振伟说。

草案规定，以家庭承包方式取得的土地承包经营权在流转中分为土地承包权和土地经营权。他解释说，农村土地的所有权、承包权和经营权“三权分置”，是继家庭联产承包责任制后我国农村改革又一重大制度创新。

从所有权、承包经营权“两权分离”，到所有权、承包权、经营权“三权分置”，顺应了农民保留土地承包权、流转土地经营权的意愿，映射出农地经营方式的时代变迁。目前全国农村已有30%以上的承包农户在流转承包地，流转面积达4.79亿亩。

▶ 农民财产权得到“变现” ◀

从农村集体所有权、家庭承包经营权分离出经营权，可以有效盘活农民财产权吗？另一方面，财产权让农民的钱袋子鼓起来，那么土地承包权还保得住吗？答案是肯定的——作为用益物权的农村土地，承包经营权“盘活了”，财产权从纸上的东西“变现”了。

草案规定，土地经营权可以依法采取出租（转包）、入股或者其他方式流转。发包方、承包方应当依法履行流转合同约定，尊重第三方依法依合同取得的权利。

国务院发展研究中心农村经济研究部部长叶兴庆说，拿到经营权

以后，经过承包户的同意，还可以设置抵押权。比如规模经营主体，两三百亩地经营权，通过承包户同意，可以到银行去抵押，解决资金问题。

随着越来越多的农民进了城，原先的承包地怎么办？这个问题最受广大农民关注。此次的新法草案也有明确规定，删除了现行法律中关于承包方全家迁入设区的市、转为非农业户口的，应将承包地交回发包方的规定。

刘振伟说，鉴于城乡人口结构的变革是一个较长的历史过程，现阶段农民进城务工、落户的情况也

十分复杂，草案规定，维护进城务工农民的土地承包权经营权，不得以退出土地承包权作为农民进城落户的条件。是否保留土地承包经营权，由农民选择而不代替农民选择。

如何把法律赋予农民的土地权益落到实处？农业部正在积极推进土地承包经营权确权登记颁证试点工作，给农民流转土地吃上“定心丸”。目前全国完成确权面积10.8亿亩，约占全国第二轮家庭承包集体耕地面积的80%。下一步，农业部将指导各地健全土地经营权流转市场。

▶ 为农业农村现代化提供制度保障 ◀

考虑到农村社会经济结构深刻变化对农业发展的影响，农村土地承包法修正案草案也相应作出多处调整，如：

——为提高农业生产效益，第三方经承包方或其委托代理人书面同意，并向本集体经济组织备案，承包土地的经营权可以再流转。

——经承包方同意，第三方可依法投资改良土壤，建设必要的农业生产附属、配套设施，并依照合同约定对其投资部分获得合理补偿。

对农地实际经营者合法权利的保障，正是新法基于“三权分置”思

想的体现。随着农村富余劳动力转移到城镇就业，各类合作社、农业产业化龙头企业等新型经营主体大量涌现。

据农业部统计，目前全国经营规模50亩以上的农户超过350万户，家庭农场、农民合作社等各类新型经营主体超过280万家。刘振伟将这种情况概括为“家庭承包，多元经营”格局。

“农业产业化、水利化、机械化及科技进步等，都对完善农村生产关系提出新的要求。”他说，“把实践检验行之有效的农村土地承包政策和成功经验及时转化为法律规范，

是修改农村土地承包法首先要考虑的问题。”

农地流转后，如何防止“非农化”？新法也有明确规定，如不得改变土地所有权的性质和土地的农业用途，不得破坏农业综合生产能力

和农业生态环境。

对此，据农业部经管司司长张红宇介绍，目前全国已有20个省份建立了工商资本租赁农地监管和风险防范制度，全国共建立了近2万个土地流转服务中心。农村土地有序流转、适度规模经营健康发展的局面初步形成。

（新华社北京10月31日电）

遵义茅台机场正式通航 首日开通海口等6个城市航班

新华社贵阳10月31日电（记者刘智强）10月31日下午，遵义茅台机场通航仪式在茅台机场举行，标志着茅台机场正式通航。

记者从通航仪式现场了解到，通航首日，茅台机场起降北京、天津、成都、福州、西安、海口6个城市航班。

据悉，遵义茅台机场从11月1日起，还将陆续开通郑州、三亚、上海、长沙、济南、贵阳等城市的航班，并力争尽快开通南京、杭州、厦门、深圳、珠海、昆明等地航班。

引黄入冀补淀工程主体工程完工



这是引黄入冀补淀工程河北冀州段泊南桥。

记者从河北省水利厅了解到，截至目前，作为雄安新区生态水源保障项目的引黄入冀补淀工程主体工程基本完工，具备通水条件。

据了解，引黄入冀补淀工程作为国务院确定的172项节水供水重大水利工程之一，是国家战略性工程，也是雄安新区生态水源保障项目，对雄安新区水资源保障具有重要作用。

新华社发